

WHARTON DUAL LANGUAGE ACADEMY



OPEN HOUSE

2023-2024



I'm excited to have your children in Kindergarten this year!

Teachers/ **Maestros:** P. Sepulveda, J. Black, R. Treviño-Wilson, and S. Cazares-Hamscho



¡Estoy muy contenta de tener a su hijo/a en Kindergarten este año!

Mission Statement

Declaración de Principios

Wharton K-8 Dual Language Academy

Mission Statement

Wharton Dual Language Academy's mission is to empower our students to become respectful, life-long, bilingual and bi-literate inquirers who celebrate diversity as responsible citizens of the world.

La Academia K-8 de Doble Vía Wharton

Declaración de Principios

La misión de La Academia Wharton de Doble Vía es capacitar a nuestros estudiantes a ser respetuosos investigadores bilingües y bilingües, a adoptar una actitud activa de aprendizaje durante toda su vida, y que celebren la diversidad como ciudadanos responsables del mundo.



Introduction about Teacher

Introducción de Maestro

WELCOME TO
KINDERGARTEN

A little about me..

Kinder Team HISD
website

Un poco sobre mi..

Página Web de HISD
de Kinder

Guías para padres grado por grado

Guía para Padres de Familia Grado K

Primeras 9 semanas



Información General sobre eventos atractivos de otoño



Otoño de 2023 - 10 semanas | 11 de septiembre - 19 de noviembre

Daily Schedule

Horario de Clase

Black/Cazares-Hamcho

Treviño-Wilson/Sepulveda



Wharton PK – 8 Dual Language Academy

Teacher: J. Black's Class

Kindergarten: Daily Program 2023-2024



Subject and Language Materia y Lenguaje					
Time	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
8:20 - 8:35	 Morning Announcements/Morning Practice/DEAR time/SEL Harmony Breakfast in the classroom (starts at 8:20am)/Restrooms Anuncios/Trabajo de la mañana/Lectura independiente 				
8:35 - 10:10	Calendar/Morning message Spanish Reading & Language Arts/Workstations/Small groups/ Social Studies (IB Transdisciplinary Learning) Calendario/Lectura/ Centros/Grupos pequeños/Estudios Sociales				
10:10-10:40	 Lunch Almuerzo				
10:40 - 11:10	Recess/Restrooms  Recreo/Baños				
11:15-12:05	 Art	 Technology	 Dance	 P.E.	 Art
12:05-12:20	SLA workstations/small groups Centros/Grupos pequeños				
12:20 - 1:50	Spanish Mathematics (IB Transdisciplinary Learning)/Workstations/small groups Matemáticas/Centros/Grupos pequeños				
1:50 -2:50	Science/English Language Development/Workstations (IB Transdisciplinary Learning) Ciencias/Centros				
2:50-3:35	Rest time/snack Tiempo de descanso/merienda				
3:35 - 3:45	Prepare to go home/Preparar la mochila				
3:45-4:00	Student Dismissal  Salida				

Communication Comunicación

Email - Correo electrónico:

rtrevin2@houstonisd.org

jodi.black@houstonisd.org

patricia.sepulvedaparra@houstonisd.org

samira.cazareshamscho@houstonisd.org

Toddle Application - Aplicación de Toddle

Communication Folder - *Carpeta de comunicación*

Conference - Conferencia

M, W, Friday 11:15 to 12:00 PM

lunes, miércoles, viernes

11:15 a 12:00 PM



HISD Connect by Powerschool

WHAT IS HISD CONNECT?

The district's Student Information System (SIS), HISD Connect by PowerSchool, includes student contact, enrollment, and demographic information, as well as grades and online resources.

Please visit HISD's Connect by PowerSchool web page for important information on how to access your child's account.

¿QUÉ ES HISD CONNECT?

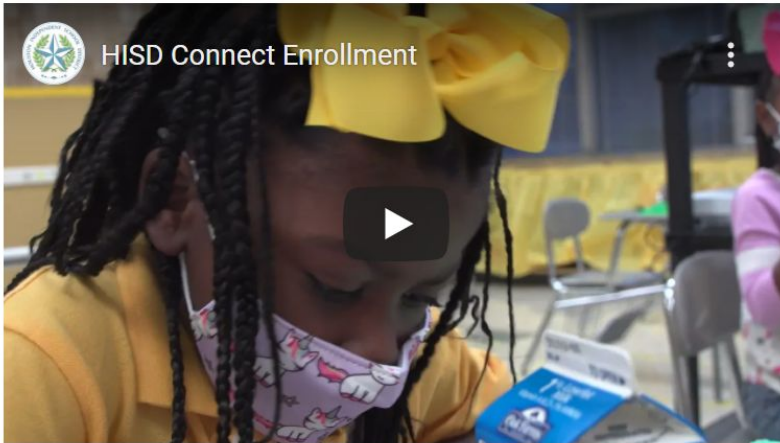
El Sistema de Información Estudiantil (SIS) del distrito, HISD Connect by PowerSchool, incluye información de contacto, inscripción e información demográfica de los estudiantes, así como calificaciones y recursos en línea.

Visite la página web “Connect by PowerSchool” de HISD para obtener información importante sobre cómo acceder a la cuenta de su hijo.

How to access HISD Connect



HISD Connect by Powerschool



HOW-TO VIDEOS

Getting Started with HISD Connect Parent Portal

How to create your account and associate your student's information

Completing Forms in HISD Connect Parent Portal

How to navigate to and complete forms after you are logged in to Parent Portal

Student Verification in HISD Connect Parent Portal

How to complete the Student Verification steps after you are logged in to Parent Portal.

HISD Connect Parent Portal: A Complete Guide

How to create your account, associate your students information, complete forms and complete Student Verification in Parent Portal.

[How to access HISD Connect](#)



Health and Safety

Salud y Seguridad

- Email is the best way to communicate with the nurse
dana.bethancourt@houstonisd.org





WHARTON WEEKLY **BUZZ**

N E W S L E T T E R

www.whartonpto.org

Sign up to receive Wharton DLA's Friday newsletter with important school and PTO information and updates.

Regístrese para recibir el boletín informativo de los viernes con información y actualizaciones importantes sobre la escuela y el PTO.





WDLA|PTO

Wharton Dual Language Academy PTO

www.whartonpto.org

Already registered? Please log in and update your student's teacher and check that your personal information is correct.

¿Ya está registrado? Por favor inicie sesión y actualice el maestro de su estudiante y verifique que su información personal esté correcta.

The screenshot shows the WDLA|PTO website. At the top is a banner with the school building and the WDLA|PTO logo. Below the banner is a navigation bar with links: Home, Information, Programs/Events, Fundraising, School Store, and My Account. The 'My Account' link is circled in red and labeled with a red '1'. Below the navigation bar is a section titled 'WELCOME TO OUR ONLINE REGISTRATION!' with a note: 'All purchases can be made using a credit card or debit card.' To the left of this section are four circular buttons: LOGIN REGISTER, DIRECTORY, CALENDAR, and VOLUNTEER. To the right is a form titled 'Contact and Student Information' with a 'hide section' link. The form has two sections: 'Family Information' (circled in black and labeled with a black '2') and 'Directory & Publish Preferences'.

Home Information Programs/Events Fundraising School Store **My Account**

WELCOME TO OUR ONLINE REGISTRATION!
All purchases can be made using a credit card or debit card.

CONTACT AND STUDENT INFORMATION [hide section](#)

2 ☒ Family Information

☒ Directory & Publish Preferences



- Se necesitan \$45,000 anuales: tarifas del IB, capacitación de maestros, sustitutos, software
- 🍦 Las aulas que tengan el mayor número de familias donando a ¡Juntos! hasta el 13 de octubre se ganarán una fiesta de helados en noviembre 🍦

fiesta!

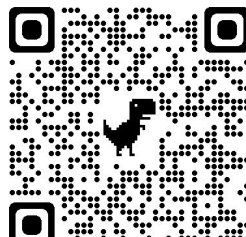


HISPANIC HERITAGE MONTH

LOTERIA AND POTLUCK

SEPTEMBER 28, 6:00-8:00PM
WHARTON CAFETERIA

Regístrate para traer un
Plato de tu país hispano
favorito, donar artículos de
papel o agua, o ser
voluntario aquí.



fiesta!



MES DE LA HERENCIA HISPANA

LOTERIA Y PLATOS TRADICIONALES

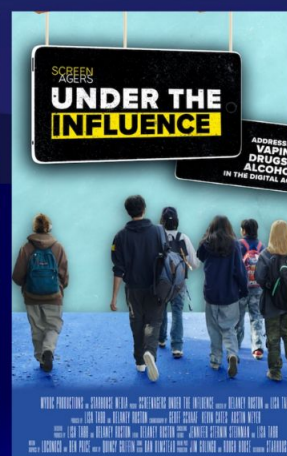
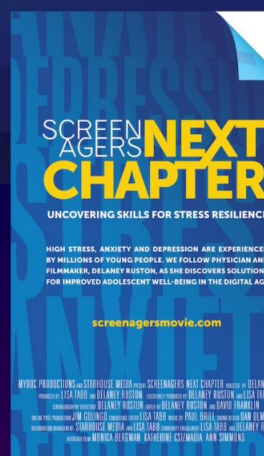
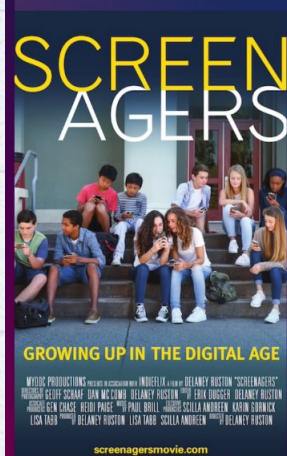
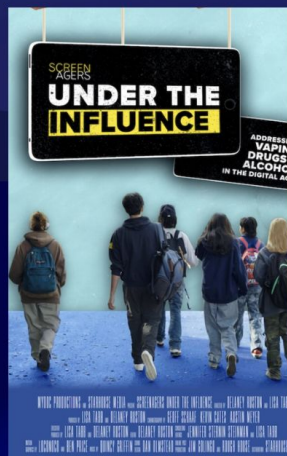
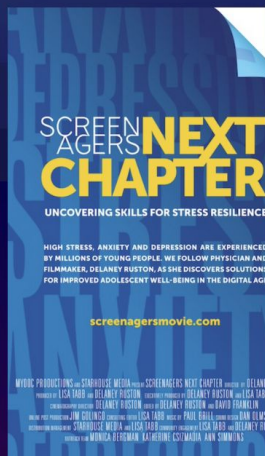
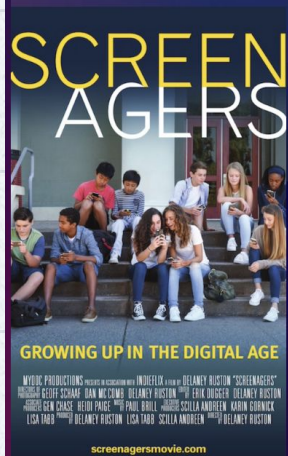
28 DE SEPTIEMBRE, 6:00-8:00PM
EN LA CAFETERIA DE WHARTON

Sign up to bring a dish
from your favorite
Hispanic country,
donate paper goods or
water, or volunteer



AN INVITATION FOR ALL WHARTON PARENTS

UNA INVITACION POR TODOS LOS PADRES DE WHARTON



**Thursday
September 21
6:00 pm
Gym**

**Thursday
October 5
6:00 pm
Gym**

**Thursday
October 26
6:00 pm
Gym**

**Jueves
21 de septiembre
6:00 pm
Gimnasio**

**Jueves
5 de octubre
6:00 pm
Gimnasio**

**Jueves
26 de octubre
6:00 pm
Gimnasio**

All Wharton parents and students in grades 5-8 are invited to attend the screenings.

»»» Learn more at <https://www.screenagersmovie.com/> <<<



Todos los padres de Wharton son bienvenidos a la proyección

»»» Para más información
<https://www.screenagersmovie.com/> <<<





WDLA | PTO

Wharton Dual Language Academy PTO

Classroom Ambassador

Class WhatsApp Group

Ms. Trevino-Wilson

Lilly Yip- lillymarieyio@gmail.com

Atarah Kimmons - kimmonscare@gmail.com

Maria Maldonado - me12.maldonado@gmail.com

Volunteer | Voluntario





WDLA | PTO

Wharton Dual Language Academy PTO

2023-24 Wharton PTO Board

Executive Committee

- **President:** Kindra LeFevre
- **Past President:** Melanie Rodriguez
- **President-Elect:** Trang Hickman
- **Treasurer:** Claudia Hanford
- **Treasurer-Elect:** Adriana Yzquierdo
- **Secretary:** Claudia Unietis

Board Members at Large

- Ricardo Barcelo - ¡Juntos!
- Dawn Cole - **Middle School**
- Eric D'Olive - **Garden Committee**
- Alexcia Garmendia - **Hospitality**
- Laura Gonzalez - **Wharton Eagle Run**
- Brandon Newton - **Dad's Club**
- Adaeze Okeke - **Spirit Nights**
- Jaclyn Rincon-López - **School Store**
- Rachel Semien - **Fall Festival**
- Mari Soto - **Technology**
- Vivian Vasquez Escamilla - **Hispanic Heritage**
- Heidi Williams Washington - **Classroom Ambassador Liaison**
- Malsi Zambrano-Welch - **Hospitality**

Questions: contact@whartonpto.org | **Contáctenos:** contact@whartonpto.org



Facebook @WhartonDualLanguageAcademy
Twitter @WhartonDual

mentary) / Líder de Campus (Prim

Campus Leader (Middle School) / Líder de Campus (Secundaria):

Amber Akhtar

Coordinadora

Lead School Coordinator/ Coordinadora del Programa Después de Escuela:
Lidia Hancock/Marcos Batello

Leslie Hancock/Marco Borelli

ebook @WhartonK8DualLanguageAcad

Twitter @WhartonDual